



AVIS DE COURSE / RACE NOTICE
Club de compétition VORLAGE Racing Club
Circuit régional U14

ÉPREUVES / DISCIPLINE:	Slalom
LOCATION / ENDROIT:	Ski Vorlage
DATE:	February 9, 2019 9 février 2019
START / HEURE DE DÉPART:	10:00AM
PISTE / RUN:	Lookout
ORGANISATION:	Club de compétition Vorlage Racing Club
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.	RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.
INSCRIPTION Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir http://www.skioutaouais.qc.ca). Envoyez les additions et les retraits à amparolin@rogers.com and chuddles@gmail.com avant 17h00, mercredi 6 février 2019	REGISTRATION All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See http://www.skioutaouais.qc.ca) Send notice of additions or scratches to amparolin@rogers.com and chuddles@gmail.com no later than 5:00PM, Wednesday, February 6, 2019.
FRAIS D'INSCRIPTION : 35 \$, billet de remontée inclus. Le bureau des inscriptions, situé au rez-de-chaussée du pavillon principal, sera ouvert de 08h00 à 08h40.	REGISTRATION FEE: \$35, including lift ticket. The registration desk, on the bottom floor of the main lodge, will be open from 08:00 to 08:40.
Dossards : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant	Bibs: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib
Parents : Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 35 \$ (taxes incluses) au bureau d'inscription de 08h00 to 08h40.	Parents : \$35.00 (taxes included) parent lift passes will be available at the registration desk from 08:00 to 08:40.
PROTÊTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.	PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.
RÉUNION DES ENTRAINEURS : Wolf's Den (En bas de la chaise verte) à 08h45.	COACHES MEETING : Wolf's Den (bottom of Green Chair) at 08:45.
REMISE DE PRIX: 30 minutes après la fin de la course. (En bas de la chaise verte)	AWARDS: Wolf's Den (bottom of Green Chair): 30 minutes after the last run.
INFORMATIONS : Directeur d'épreuve, Andrew Parolin, amparolin@rogers.com	INFORMATION : Chief of Race, Andrew Parolin, amparolin@rogers.com

<ul style="list-style-type: none">• La course sera sur “Live Timing”. S'il vous plaît aller au lien ci-dessous: https://www.live-timing.com/	<ul style="list-style-type: none">• The race will be on live timing. Please go to the link below: https://www.live-timing.com/
<ul style="list-style-type: none">• Si vous souhaitez faire du bénévolat, veuillez cliquer sur le lien ci-dessous: https://www.signupgenius.com/go/30e084baaa72ea1ff2-u14slalom	<ul style="list-style-type: none">• If you would like to volunteer, please go to the link below: https://www.signupgenius.com/go/30e084baaa72ea1ff2-u14slalom



Club de compétition VORLAGE Racing Club

U14

Slalom

9 février 2019 / February 9, 2019

SCHEDULE / HORAIRE

8:00 am / 08h00	Registration in the main lodge / <i>Inscription au chalet principal</i>
8:15 am / 08h15	Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i>
8:45 am / 08h45	Coaches meeting / <i>Réunion des entraîneurs</i>
9:00 am / 09h00	1 st run course inspection open / <i>Inspection ouverte pour 1^{ère} manche</i>
9:35 am / 09h35	Course inspection closed / <i>Inspection du parcours fermée</i>
9:55 am / 09h55	Forerunners / <i>Ouvreurs</i>
10:00 am / 10h00	1 st run / <i>1^{ère} manche</i>
11:20 am / 11h20	Course reset / <i>Retraçage</i>
11:45 am / 11h45	Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i>
12:15 am / 12h15	2 nd run course inspection open / <i>Inspection ouverte pour 2^{ème} manche</i>
12:30 pm / 12h30	Course inspection closed / <i>Inspection du parcours fermée</i>
12:55 pm / 12h55	Forerunners / <i>Ouvreurs</i>
1:00 pm / 13h00	2 nd run / <i>2^{ème} manche</i>

All athletes help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours*
Awards, 30 Minutes after last racer and after tear down. / *Prix, 30 minutes après le dernier coureur et après le démontage*

COR: Andrew Parolin (Vorlage)

TD: Andy Benson (Edelweiss)

Referee: Marc Foucault (MSM)

1st Set: Troy Mott (Vorlage)

2nd Set: Vern Von Finckenstein (Cascade)